

Posudek na bakalářskou práci Lindy Prokešové „Povstání Tây Sơn a osobnost Lê Ngọc Hân“

BP Lindy Prokešové je první prací v češtině, která se komplexně zabývá povstáním Tây Sơn v 18. století, což bylo složitým obdobím ve vietnamských dějinách. Dále se zabývá osobností Lê Ngọc Hân, princezny rodu Lê, provdané za Nguyễn Huê, jednoho ze tří vůdců povstání Tây Sơn.

Práce je rozdělena na dvě základní části. První obsažnější část (1. kapitola) se týká povstání Tây Sơn (situace ve Vietnamu, příčiny a průběh povstání, nastolení a pád dynastie Tây Sơn a dopad na společnost). Druhá část (2. kapitola) je věnována osobnosti princezny Lê Ngọc Hân a jejímu literárnímu počínu po smrti Nguyễn Huê. Zde byly uváděny i různé protichůdné pohledy – tzv. severní a jižní mýtus – vietnamské společnosti na její život. Kratší 3. kapitola obsahuje informaci o lidovém festivalu na počest hrdinů zmíněného povstání. Příloha zahrnuje jak obrázkovou, tak textovou část s přeloženým úryvkem jedné z básní od Lê Ngọc Hân.

Práce je zpracována z historického pohledu, v druhé kapitole navíc i z literárního. Struktura práce, vzhledem k jasně vyhraněnému tématu, je podle mého názoru logická a vyvážená. Studentka při zpracování vycházela z celkem dobrých zdrojů, a to jak v češtině, tak v angličtině a zejména ve vietnamštině.

Studentce se podařilo nastínit přehled o povstání a představit Lê Ngọc Hân jako významnou osobnost v historii Vietnamu v 18. století. Oceňuji převod úryvku básně Ai Tu Vãn do češtiny. I když studentka vycházela z moderní vietnamštiny, porozumět celé básni není jednoduchou záležitostí, a to kvůli archaismům a literárním symbolům v ní obsaženým.

Téma práce je zajímavé, avšak vzhledem k rozsahu bakalářské práce poměrně široké. Studentka tak neměla tolik prostoru, aby šla do hloubky, nebo aby provedla nějakou analýzu, což se u práce s historickým tématem očekává; konkrétně u samotného povstání. Podkapitola „literární dílo“ by si též zasloužila větší prostor, zvláště co se týče citované básně Ai tu vãn. Považuji tento problém za slabinu celé práce.

Zde jsou otázky k diskusi:

- Co považujete za mimořádné zásluhy, které povstání Tây Sơn přineslo tehdejší vietnamské společnosti?
- Co považujete za hlavní příčiny pádu dynastie Tây Sơn?

Bakalářská práce Lindy Prokešové přes výhrady splňuje požadavky na bakalářskou práci. Proto ji doporučuji k obhajobě a navrhuji známku *velmi dobře*.

Dne 4.9.2013

vedoucí práce

Ing. Binh Slavická
Ústav Dálného východu FFUK